

**14 de Julio del 2024 –
Decimoquinto
Domingo del Tiempo
Ordinario**



**ST PETER
ST JOAN OF ARC**

Ven y ve lo que Dios puede hacer

DESDE EL ESCRITORIO DEL PÁRROCO



El fin de semana pasado, varias personas comentaron sobre la nueva hojita de nuestras liturgias en inglés. Los himnos en inglés ahora están impresos en trípticos de papel que se distribuyen antes de la misa y las lecturas ahora se encuentran en los misales bilingües en las bancas. Nos llevará algún tiempo acostumbrarnos a esta nueva forma de hacer las cosas: ¡todavía estamos solucionando los problemas! Sin embargo, lo más importante es la activa participación de todos en la liturgia. Es bueno utilizar estos recursos impresos para entrar más conscientemente en la oración de la misa. El objetivo es elevar nuestro corazón a Dios en adoración sincera durante la liturgia. En la misa, Dios recibe el don de nuestra alabanza y a cambio nos ofrece su misericordia y su amor.

Hablando de liturgia, en Santa Juana de Arco hemos sido bendecidos con un organista muy diestro. Bob Wisniewski, uno de los músicos de la iglesia más respetados de Columbus, ha compartido sus dones con nuestra comunidad durante varios años. Al final del verano, Bob se irá de la parroquia San Pedro Santa Juana de Arco en orden para asistir en otra iglesia. Estoy extremadamente agradecido por las formas en que Bob ha enriquecido nuestras liturgias. No tenemos que despedirnos de él aún, pero podemos empezar a agradecer a Bob por su servicio. ¡También debemos orar para que el Señor nos envíe otro organista que tenga la capacidad y habilidad para este servicio!

Por favor oren también por las decenas de miles de católicos que participan en el Congreso Eucarístico Nacional esta semana en Indianápolis. Allí estarán los feligreses de San Pedro Santa Juana de Arco, representando a nuestra comunidad. Pedimos a Dios que conceda un viaje seguro a los peregrinos, así como una experiencia transformadora para todos. Este Congreso Eucarístico es una oportunidad de renovación para toda la Iglesia Católica en los Estados Unidos. Sin duda, Dios quiere lograr una fe más profunda y una devoción más fuerte a Jesús Sacramentado. Que nuestros corazones sigan anhelando el increíble amor de Cristo que tenemos en la Eucaristía.

Padre David Schalk

INFORMACIÓN DE LA COLECTA

SAN PEDRO		SANTA JUANA DE ARCO	
23 DE JUNIO DE 2024		23 DE JUNIO DE 2024	
Colecta semanal:	\$ 9,311.00	Colecta semanal:	\$ 18,547.31
Promedio semanal de donaciones en línea:	\$ 5,152.09	Promedio semanal de donaciones en línea:	\$ 15,950.30
Total:	\$ 14,463.09	Total:	\$ 34,497.61
30 DE JUNIO DE 2024		30 DE JUNIO DE 2024	
Colecta semanal:	\$ 8,991.00	Colecta semanal:	\$ 28,865.22
Promedio semanal de donaciones en línea:	\$ 4,725.00	Promedio semanal de donaciones en línea:	\$ 20,502.81
Total:	\$ 13,716.00	Total:	\$ 49,368.03



Donar a San Pedro



Donar a Santa Juana de Arco

INFORMACIÓN DEL CLERO

Padre David Schalk, Párroco
 Padre Elias Udeh, CSSp, Vicario Parroquial
 Padre Victor Mendez Cano, CR, Vicario Parroquial
 Padre David Arroyo, CR, Vicario Parroquial
 Padre Salvador Cisneros, CR, Vicario Parroquial
 Dcn. Jim Elchert, Diácono

Dcn. Todd Tucky, Diácono
 Dcn. Thomas Berg, Sr., Diácono (*jubilado*)
 Dcn. Phil Paulucci, Diácono (*jubilado*)
 Dcn. Hector Raymond, Diácono (*jubilado*)
 Dcn. Hank Orlik, Diácono (*jubilado*)
 Dcn. James Rouse, Diácono (*jubilado*)

INFORMACIÓN PARROQUIAL

SAN PEDRO

Oficina Parroquial

614-889-2221

Oficina de Catequesis

614-889-1407

HORARIO DE OFICINA PARROQUIAL:

Lunes-Jueves

9:00 a.m.-3:00 p.m.

HORARIO DE CONFESIONES:

Martes y Jueves

6:00-6:25 p.m.

Miércoles y Viernes

6:30-7:00 p.m. *(español)*

HORARIO DE MISAS:

Martes y Jueves

6:30 p.m.

Miércoles y Viernes

7:00 p.m. *(español)*

Domingo:

9:00 a.m.

11:00 a.m.

1:00 p.m. *(español)*

5:00 p.m.

SANTA JUANA DE ARCO

Oficina Parroquial

614-761-0905

Oficina de Evangelización

614-761-0903

HORARIO DE OFICINA PARROQUIAL:

Lunes a Jueves

9:00 a.m.-5:00 p.m.

Viernes

9:00 a.m.-12:00 p.m.

HORARIO DE CONFESIONES:

Lunes a Sábado

9:00-9:30 a.m.

HORARIO DE MISAS:

Lunes a Sábado:

8:30 a.m.

Sábado:

4:00 p.m.

Domingo:

8:00 a.m.

10:00 a.m.

12:00 p.m.

CONSULTA PARA NUEVOS MIEMBROS Y PREPARACIÓN SACRAMENTAL:

Para registrarse como nuevo miembro u obtener más información sobre un sacramento, comuníquese con la oficina parroquial por teléfono al 614-761-0905 o correo electrónico: Secretary@stpetercolumbus.com, contactus@stjoanofarcpowell.org.

ACTUALIZACIONES DE LA PARROQUIA DE SAN PEDRO Y SANTA JUANA DE ARCO (SPSJOA)



Tenga en cuenta que tenemos un número de teléfono combinado para ambas iglesias. Los feligreses ahora pueden llamar al 614-761-0905 para comunicarse con las oficinas de la parroquia. Este número es tanto para inglés como para español.

No podemos agradecerles lo suficiente por su flexibilidad mientras navegamos estas actualizaciones a nuestra parroquia.



The Appeal
Apoyando los ministerios católicos
2024

NUESTRO MÁS SINCERO AGRADECIMIENTO A TODOS LOS QUE YA SE HAN COMPROMETIDO O HAN REALIZADO DONACIONES A LA CAMPAÑA 2024.

Su generosidad está teniendo un tremendo impacto en nuestra comunidad.

¿Listo para marcar la diferencia? No es demasiado tarde para apoyar a La Campaña 2024 y amplificar el amor de Cristo.

Escanee el código QR de abajo o envíe un sobre de compromiso a la oficina parroquial.



La Campaña 2024 es más que una llamada a la acción; es un esfuerzo colectivo de toda nuestra Diócesis, uniéndonos en la corresponsabilidad bajo el lema "Respondamos a su amor." Este tema nos recuerda que cada donación, cada oración, es una respuesta al amor abrumador que recibimos de nuestro Señor.

Al apoyar La Campaña 2024, usted contribuye directamente a áreas cruciales de nuestra comunidad de fe:

EVANGELIZACIÓN: 2,5 MILLONES DE DÓLARES

Fomentando los esfuerzos de evangelización, incluyendo la revitalización parroquial y la catequesis familiar.

EDUCACIÓN CATÓLICA Y AYUDA ESCOLAR: 1,5 MILLONES DE DÓLARES

Ayudar a las familias a costear la educación católica y apoyar la formación continua de nuestros educadores.

VOCACIONES: 2,3 MILLONES DE DÓLARES

Invertir en los seminaristas y promover las vocaciones mediante actividades de discernimiento y formación.

ASUNTOS SOCIALES: 1,2 MILLONES DE DÓLARES

Ayudar a los miembros vulnerables de nuestra comunidad a través de ministerios y servicios esenciales.

Su participación en la Campaña 2024 refuerza nuestra capacidad de compartir el amor de Cristo con los demás. Juntos, continuemos respondiendo a Su amor y logremos un impacto duradero en nuestra Diócesis.



Los días 20 y 21 de julio visitarán nuestra parroquia cristianos de Tierra Santa.

Su misión es traer y vender las tallas de madera de olivo a las iglesias católicas en los Estados Unidos para ayudar a las familias cristianas a

permanecer en sus hogares y mantener a sus familias. Usted puede pasar por su mesa después de cualquiera de nuestras misas de fin de semana para apoyar su misión.

NOTICIAS DEL FESTIVAL COMMUNITARIO

Agosto 22 a 24

Jueves : 6 – 10 pm
Viernes: 5 – 11 pm
Sábado: 5 – 11 pm

SIGUENOS EN FACEBOOK!

<https://www.fb.com/sjoafestival>



¿Se Necesita Recibir la Clase de Protegiendo los Niños de Dios Para ser Voluntario?

<https://tinyurl.com/khhjwmmf>

Todos los voluntarios de los Juegos Infantiles deben recibir la clase de Protegiendo los Niños de Dios antes del Festival. Por favor, contacte a cguzak@stjoanofarcpowell.org o 614-761-0903 para los requisitos y instrucciones.

Próximo horario de clases de Protegiendo a los Niños de Dios:

Lunes, 7/15, San Pedro, 5pm Huellas digitales, 6pm Clase, Español
Miércoles, 7/17, Santa Juana de Arco, 5pm Huellas digitales, 6pm Clase Inglés
Martes, 7/30, Santa Juana de Arco, 5pm Huellas digitales, 6pm Clase, Inglés



<https://tinyurl.com/52wa97zd>

Todos los voluntarios reciben una camiseta con el logotipo. ¡No querrás quedarte sin camiseta! **Inscríbete ahora** para garantizarte una camiseta de tu talla.



Para la Subasta en Silencio estamos buscando donaciones. ¿Le gustaría contribuir?

Contacte a Karoline Golovin y Andrea Martin para más detalles a: contactus@stjoanofarcpowell.org

Qué Hay De Nuevo?

Zona de Diversión para Niños

Acérquese y descubra la sección de niños ampliada del Festival, que ahora incluye un escenario de entretenimiento, un DJ sólo para niños, más juegos, pintacaras, globos y un mago. Vea a sus hijos competir por la fama y la gloria en los concursos de hula hoop y limbo. Incluso puede que su familia se vaya con un pastel, ya que los niños compiten por dulces en el desfile de pasteles. Mientras los niños juegan, mamá y papá pueden relajarse y disfrutar de su día comiendo corn dogs, pasteles de embudo y bebiendo un batido de limón. ¡Delicioso! Visite la Zona de Diversión para Niños para vivir una experiencia de entretenimiento como nunca antes había visto en el Festival.

¿Preguntas?

Contacto: contactus@stjoanofarcpowell.org

"Pongan al servicio de los demás los dones que han recibido, como buenos administradores de la multiforme gracia de Dios" ~1 Pedro 4:10



**CONCIERTO DE
ADORACIÓN**

BUSCA PRIMERO EL REINO DE DIOS

SÁBADO 3 DE AGOSTO 6:00 PM

**PARROQUIA SAN PEDRO
6899 SMOKY ROW RD
COLUMBUS, OH 43235**

ENTRADA GENERAL COOPERACIÓN \$25



Jesed

INFORMACIÓN 614-405-5136

ALCANCE DE SANTA TERESA *NOS COMPROMETEMOS A SERVIR A LOS POBRES*



RECAUDACION DE ÚTILES ESCOLARES ANUAL DEL ALCANCE DE SANTA TERESA

JULIO 20 - AGOSTO 4

San Pedro Santa Juana de Arco

LISTA DE ÚTILES ESCOLARES 2024

- MOCHILAS
- LÁPICES DE COLOR
- CUADERNO DE COMPOSICIÓN - REGLA COLLEGE Y REGLA ANCHA
- CRAYOLAS (PAQUETE DE 24)
- CRAYOLAS LAVABLES/REG (PAQUETE DE 8)
- CRAYOLA MARCADORES (PAQUETE DE 10)
- MARCADORES CRAYOLA PUNTA FINA (PAQUETE DE 10)
- PAPEL DE RELLENO COLLEGE RULE & WIDE RULE (120 HOJAS O MÁS)
- CARPETAS
- CARPETAS CON PUNTAS
- PEGAMENTO EN BARRA (ELMER'S - MORADO)
- MARCADORES
- TARJETAS 3X5 (PAQUETES DE 50)
- MARCADORES LAVABLES (PAQUETES DE 10)
- LÁPICES MECÁNICOS (PAQUETES DE 5)
- BOLÍGRAFOS PAPER MATE TINTA NEGRA O AZUL (PAQUETES DE 10)
- LÁPIZ Nº 2
- SACAPUNTAS
- GOMAS DE BORROR ROSA
- PROTRACTOR
- REGLAS
- TIJERAS - PUNTA ROMA Y PUNTIAGUDA 5"
- TIJERAS 7"
- MARCADOR NEGRO SHARPIES PUNTA FINA
- CUADERNOS DE ESPIRAL REGLA COLLEGE Y REGLA ANCHA
- SEPARADORES (PAQUETES DE 5 O 8)



ALCANCE DE SANTA TERESA ESTÁ ORGANIZANDO NUESTRA COLECTA ANUAL DE ÚTILES ESCOLARES.

Ayúdenos a proporcionar suministros esenciales a los estudiantes necesitados y hacer un impacto positivo en su educación. Todos los útiles recolectados serán distribuidos entre la despensa de alimentos *Help My Neighbor*, *JOIN/St. Francis Evangelization Center* y *St. Vincent Family Services*.

NECESIDADES DE DESPENSA PARA *HELP MY NEIGHBOR*:

Ropa de niños para el regreso a clases (puede ser nueva o usada).

- Macarrones con queso
- Frijoles enlatados
- Mantequilla de maní
- Pasta

Los artículos mencionados anteriormente son las mayores necesidades en la despensa de alimentos en este momento. Si usted puede ayudar con cualquiera de ellos, sus donaciones son muy apreciadas.

Comida parroquial

Todos son bienvenidos en la parroquia para unirse a nosotros en una cena compartida para celebrar con nuestros misioneros Totus Tuus. Se proporcionará el plato principal, agua y limonada. Pedimos que cada familia traiga una guarnición o postre para compartir.

**MIÉRCOLES 24 DE JULIO
5:15-6:15PM SALÓN
SOCIAL DE SANTA
JUANA DE ARCO**

Por favor
confirme su
asistencia



También puede confirmar su asistencia por correo electrónico:
hmonnier@stpetercolumbus.com

**¡ÚNASE A NOSOTROS EL MIÉRCOLES, 24 DE
JULIO PARA UN POTLUCK PARROQUIAL!**

Nos reuniremos para celebrar con nuestros misioneros de Totus Tuus en el Salón Social de Santa Juana de Arco de 5:15-6:15 p.m. Todos son bienvenidos.



LA CATEQUESIS FAMILIAR



Tenga en cuenta que, a partir del 1 de agosto, la cuota de inscripción tendrá un cobre adicional de \$100.00 y que no se aceptarán inscripciones después del 23 de agosto.

¡Así que no se demore en inscribir a su familia para las sesiones de Catequesis Familiar 2024-2025! Para inscribirse por favor visite el sitio web.

SE NECESITAN VOLUNTARIOS PARA LA CATEQUESIS FAMILIAR

Los voluntarios pueden comprometerse desde 5 semanas hasta 20 semanas. Puedes apuntarte como catequista o como voluntario de apoyo. Para más información, póngase en contacto con la oficina de Catequesis Familiar. Puede enviar un correo electrónico a yffregistration@stjoanofarcpowell.org o para más información sobre el programa para padres, niños y voluntarios www.stjoanofarcpowell.org/faith-formation/youth-faith/parish-school-of-religion/.



¡Muchas felicidades!



FAMILIA DEL AÑO 2024

Caballeros de Colón destaca la excelente colaboración de esta ejemplar familia. Por siempre demostrar tener disposición y compromiso. Quisieramos rendir un breve reconocimiento a la familia del año. **FAMILIA BELTRAN** por su dedicación, amor y apoyo mutuo. Por eso, merecen todo nuestro reconocimiento y gratitud.

Muchas gracias

MINISTERIO DE JÓVENES DE HIGH SCHOOL

¡Nuestra próxima reunión de verano se acerca! Únete a nosotros el domingo, 21 de julio a las 6:00 p.m. en Santa Juana de Arco para nuestra segunda reunión de jóvenes del verano. Tuvimos una gran participación en junio y ya estamos emocionados de reunirnos con ustedes de nuevo.

SAN PEDRO SANTA JUANA DE ARCO
MINISTERIO DE JÓVENES DE HIGH SCHOOL

reunión de padres



HABRÁ APERITIVOS
VINO & CERVEZA

AGOSTO 18, 6:00 PM - 7:30 PM
GIMNASIO DE SAN PEDRO

ACOMPÁÑENOS MIENTRAS LES
COMPARTIMOS NUESTRA VISIÓN PARA EL
MINISTERIO DE JÓVENES DE HIGH SCHOOL

POR FAVOR ESCANEE
PARA RESERVAR



Padres, guarden la fecha para la reunión de padres del Ministerio de Jóvenes de la Escuela Secundaria. Esta será una noche informativa sólo para padres. ¡Esperamos ver a muchos de ustedes allí!

LA PARROQUIA SAN MIGUEL ARCÁNGEL ORGANIZA 40 HORAS DE ADORACIÓN.

Comenzando a las 9:00 a.m. del sábado 20 de julio hasta las 6:00 a.m. del lunes 22 de julio. Todos aquellos que no puedan asistir al Congreso Eucarístico Nacional en Indianápolis están invitados a unir nuestras oraciones con ellos mientras rezamos por una mayor conciencia de la verdadera presencia de Jesucristo en la Eucaristía. ¡Apúntate a una hora de Adoración! Puedes inscribirte utilizando el siguiente enlace: <https://stmichaelchurchwor.flocknote.com/signup/170632>.

HAY UNA NUEVA APLICACIÓN PARA CATÓLICOS LATINOS EN COLUMBUS, OHIO



Ahora se puede descargar el "App de San Gabriel" a su celular y disfrutar de un mundo de programas de Fe Católica en español - la Santa Misa, oraciones, y conversaciones de fe para temas de la familia, el matrimonio, la educación de los niños, la vida parroquial en Columbus, la formación espiritual y muchos otros temas de la fe en la vida local de los católicos latinos en Columbus. Esta aplicación es completamente gratuita. Descargue el "App de San Gabriel" con este QR o desde el internet www.AppDeSanGabriel.com.



¡ACOMPÁÑENOS PARA UN DOMINGO DE DONAS!



El Comité de Vocaciones de la Parroquia anuncia con orgullo que el Seminarista Michael Rhatican fue elegido por el Obispo Fernandes para continuar su formación al Sacerdociado en Roma. Deseamos organizar una despedida el 21 de julio cuando tengamos un Domingo de Donas. Por favor, únanse a nosotros ese domingo después de las misas de 8:00 a.m. y 10:00 a.m. en Santa Juana de Arco (Salón Social) para desearle lo mejor y celebrar el trabajo continuo de Michael en respuesta a la llamada de Dios.

EL MOVIMIENTO FAMILIAR CRISTIANO CATOLICO-USA

Invita a matrimonios de todas las edades a unirse a nosotros a partir del 4 de septiembre. A las 7:30 p.m. en el salón azul. El MFCC nos ofrece cinco oportunidades de crecimiento que son: la oración y vida litúrgica, el estudio, la acción apostólica, la hospitalidad y la aportación, económica. Para registrarse o para más información por favor llame a la oficina parroquial.

OCIA



¿Tiene amigos o familiares interesados en nuestra fe católica? Por favor, invítelos a considerar la OCIA. La "Orden de Iniciación Cristiana para Adultos" comenzará este otoño. Es una gran experiencia para aquellos que buscan aprender más sobre el catolicismo. También, si hay adultos en nuestra parroquia que ya están bautizados católicos, pero necesitan Primera Comunión y/o Confirmación, OCIA es para ellos también. Póngase en contacto con la oficina si desea más información.

FENTERS GROUP



COLDWELL BANKER
REALTY



Dan & Margaret Fenters
FentersGroup.com
Daniel.Fenters@CBRealty.com
614-581-5464
Powell's #1 Realtors®
Real Relationships. Real Results.



*Based on 2021 Central Ohio M.S. Sales Volume. Affiliated real estate agents are independent contractor sales associates, not employees. ©2021 Coldwell Banker. All Rights Reserved. Coldwell Banker & the Coldwell Banker Logos are trademarks of Coldwell Banker LLC. The Coldwell Banker System comprised of company-owned offices which are owned by a subsidiary of Realty Brokerage Group LLC, & franchised offices which are independently owned and operated. The Coldwell Banker System fully supports the principles of the Fair Housing Act & the Equal Opportunity Act.



w watermarkdental.com

p 614-766-5722

a 9745 Fairway Drive Powell, OH

No insurance? Ask about our in-office membership plan.



Comprehensive Care For Adults & Children



Jason T. Culley, DDS FAGD
Parishioner

Rachel E. Williams, DDS

Same-day crowns
Implant placement
TMJ evaluations
In-office whitening
Sleep apnea appliances



DOPKISS EYECARE
10250 Sawmill Pkwy., Powell, OH 43065
614-789-6789
www.drdepkiss.com



Jessica Dopkiss, OD

Michael Dopkiss, OD



Nicholas J. Terse, DDS
General Dentist, Parishioner
825 High St.
Olde Worthington
614-888-1896
Comprehensive
Cosmetic, Implant &
Family Dentistry
www.drterse.com



POWELL
7474 Guard-Well St.
740-881-3185
Brian Schumann
District Manager | Parishioner
www.sherwin-williams.com
©2013 The Sherwin-Williams Company

HYBRID
PHYSICIAN • BUSINESS
(614) 400-5327 • WWW.HYBRIDPW.COM
8500 WARNER RD. SUITE 200 • PLAIN CITY
Tyrel Detweiler, DC
Chiropractor | Owner | Parishioner



LICENSED
BONDED • INSURED

GRACE TRANSFORMATIONS LLC

REMODELING - RENOVATION
NEW CONSTRUCTION
FREE ESTIMATES
614-604-3048

WWW.GRACETRANSFORMATIONS.COM



ASK ABOUT OUR PARISHIONER DISCOUNT



ALLAN J. SHAW
PARISHIONER

**JACK L. WOODS
PLUMBING**

The Trusted Name
in Plumbing
614-882-9700
OH Lic. #25971



TJM
885-5525

Worthington
Periodontal
Specialists

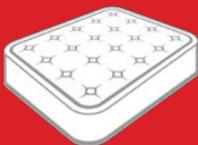


T.J. Miller II, DDS, MS
PARISHIONER
55 Caren Ave., Ste. 380
Worthington
www.tjimperio.com

Since 1978
**CREATIVE FLOORING
OHIO**

Customized Flooring
Wood • Tile • Carpet • Luxury Vinyl

Committed to Making Every Customer Smile
CREATIVEFLOORING.COM • 614-407-1446
Parishioner Owned



MATTRESS WAREHOUSE
Of Central Ohio

BRAND NEW
Factory Direct Mattresses
Adjustable Bases
Luxury Mattresses at 50-80% Below Retail!



In Powell

614-468-3070

Locally Owned!

Mattress Warehouse of Central Ohio



9130 Dublin Rd., Powell
(Shawnee Hills) 614-336-1128
www.elvaquerorestaurants.com

\$6 OFF \$30 or more
Excludes Tax & Alcohol



BRIDGEWATER
Banquet & Conference Center

WEDDINGS • SOCIAL EVENTS
CORPORATE GATHERINGS

614-734-9800

10561 Sawmill Parkway, Powell
www.bridgewaterbanquetcenter.com



River & Ocean Cruising | Alaska • Hawaii • Europe

Over 41 Years of Travel Experience!



Roe Mauro
Parishioner
614-766-5625



Call today for expert travel planning
for these destinations and more.

roe@andaratravel.com
www.andaratravel.com



KEITH POSS
REALTOR®
25 Million Dollar Club
The Poss Team
Parishioner & Powell Resident
Mobile: 614-975-5930
Office: 614-431-0414
Email: kposs@kw.com
Web: www.PossTeam.com

**KELLER WILLIAMS.
CAPITAL PARTNERS**

Each office is independently owned and operated

Please patronize our advertisers... to place an ad, call 1-800-292-9020.

Joan of Arc/Peter, Columbus, OH-Inside Ads 2 #5973-JM-7/22/24